

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Bildungsausschusses vom 05.02.2013:**

- zu 4.1 Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2013  
sowie Beteiligungsbericht über das Jahr 2011  
2. Lesung  
Vorlage: V/2012/11037**
- 

#### **Abstimmungsergebnis:**

**4 x Ja-Stimmen  
2 x Nein-Stimmen  
4x Enthaltung**                      **mehrheitlich zugestimmt**

#### **geänderter Beschlussvorschlag:**

1. Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung 2013 mit dem Haushaltsplan 2013.  
**(einschließlich der vorliegenden aufwandsneutralen Änderungen gemäß der  
Übersicht der Verwaltung v. 21.01.2013 und dem Änderungsantrag der Fraktion  
DIE LINKE. (V/2013/11446))**
2. Der Stadtrat nimmt den Beteiligungsbericht 2011 zur Kenntnis.

F.d.R.

Dr. Christine Radig  
Protokollführerin

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Bildungsausschusses vom 05.02.2013:**

**zu 4.1.1 Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Beschlussvorlage "Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2013 sowie Beteiligungsbericht über das Jahr 2011" (Vorlagen-Nr.: V/2012/11307)  
Vorlage: V/2013/11446**

---

**Abstimmungsergebnis: einstimmig zugestimmt**

### **geänderter Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat beschließt:

Im Produkt 1.28105 „Raumflugplanetarium“ werden die Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen um 20.000 € erhöht.

Die Deckung erfolgt aus dem Gesamthaushalt. den Betriebskosten.

F.d.R.

Dr. Christine Radig  
Protokollführerin